





Data pubblicazione 06/02/2024



REPUBBLICA ITALIANA LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE TERZA SEZIONE CIVILE

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

RAFFAELE GAETANO ANTONIO

Oggetto:

LOCAZIONE USO

Ud.25/10/2023 CC

Presidente

DIVERSO

FRASCA

ILCASO.it

EMILIO IANNELLO Consigliere

STEFANIA TASSONE Consigliere-Rel.

STEFANO GIAIME GUIZZI Consigliere

MARILENA GORGONI Consigliere

ha pronunciato la seguente

ORDINANZA

sul ricorso iscritto al n. 16450/2021 R.G. proposto da:

GRUPPO UNA S.P.A. A SOCIO UNICO, in persona del legale rappresentante pro tempore, elettivamente domiciliato in ROMA presso lo studio dell'avvocato

) che lo rappresenta

e difende unitamente all'avvocato

).

-ricorrente-

contro

ENPAM REAL ESTATE S.R.L. A SOCIO UNICO, in persona del legale rappresentante pro tempore, e ANTIRION SGR S.P.A. A SOCIO UNICO, in persona del legale rappresentante pro tempore, quale società di gestione del fondo comune di investimento "Fondo Immobiliare Antirion Global – Comparto Hotel", rappresentate e





difese, anche disgiuntamente fra loro, dagli avv.ti prof.

), in

virtù di procure

ILCASO.it

speciali in calce al presente atto, su foglio separato, elettivamente domiciliate presso lo studio degli avv.

-controricorrenti e ricorrenti

incidentali-

avverso la sentenza della Corte d'Appello di Milano n. 2581/2020 depositata il 11/12/2020.

Udita la relazione svolta nella camera di consiglio del 25/10/2023 dal Consigliere dr.ssa STEFANIA TASSONE.

Rilevato che

1. Con ricorso ex art. 447-bis cod. proc. civ. Gruppo UNA (all'epoca denominato Atahotels - Compagnia Italiana Aziende Turistiche Alberghiere s.p.a. con socio unico), premesso di aver condotto in locazione l'Hotel Executive di Milano dal 29 dicembre 1997 sino al 31 dicembre 2015, inizialmente da Fondazione ENPAM, poi da Enpam Real Estate S.r.l. (di seguito, per brevità, ERE, usufruttuaria di ENPAM dal 2003) e infine da Antirion SGR s.p.a. (conferitaria dell'immobile e locatrice per i giorni intercorrenti tra il 23.12.2015 e la fine del rapporto), chiedeva l'accertamento della nullità, per contrasto con l'art. 79, I. 392/1978, di una scrittura privata del 13 marzo 2003, anche denominata << Accordo Integrativo ERE>>, con la quale sarebbe stato illegittimamente aumentato il canone originariamente

2 di 24



pattuito, formulando le seguenti articolate conclusioni: ata pubblicazione 06/02/2024 accertare e dichiarare la nullità della scrittura privata del 13.3.2003 per tutti i motivi di cui in atti, e consequentemente condannare: a) Enpam Real Estate s.r.l. a restituire ad Atahotels s.p.a. gli importi di cui in atti medio tempore pagati da Atahotels per effetto della scrittura privata del 13.3.2003 in più rispetto a quanto originariamente dovuto a titolo di canone di locazione in virtù di quanto a suo tempo previsto dal Contratto di locazione del 29.12.1997 e, in particolare: i) € 7.082.11 quale incremento non dovuto del 5% del canone per 'esecuzione delle "migliorie" (o qualsivoglia altro titolo) o nella maggiore o minore misura dovesse emergere in corso di causa, e ii) € 309.460 quale incremento non dovuto del canone per effetto dell'applicazione annuale del 100% ISTAT, o nella maggiore o minore misura dovesse emergere in corso di causa; il tutto oltre rivalutazione e interessi anche anatocistici sulla somma così rivalutata, decorsi e decorrenti sull'importo capitale dalla data del pagamento e sino al momento delle effettiva restituzione o le diverse maggiori o minori somme che dovessero emergere in corso di causa; b) Antirion s.p.a. a restituite ad Atahotels s.p.a gli importi di cui in atti medio tempore pagati da Atahotels per effetto della scrittura privata del 13.3.2003 in più rispetto a quanto originariamente dovuto a titolo di canone di locazione in virtù di quanto a suo tempo previsto dal Contratto di Locazione del 29.12.1997, e in particolare: i) € 22.058,85 quale incremento non dovuto del residuo canone di locazione dal 23.12.2015 al 31.12.2015; ii) € 106.051,50 quale incremento non dovuto dell'indennità di occupazione dell'Hotel Executive dall'1.1.2016 al 15.2.2016 calcolata sull'ultimo canone di locazione ingiustificatamente maggiore per effetto della nullità dell'accordo modificativo del canone del 13.3.2003: il tutto oltre rivalutazione e interessi anche anatocistici sulla somma così rivalutata, decorsi e



decorrenti sull'importo capitale dalla data del pagamento e sino al Data pubblicazione 06/02/2024

momento della effettiva restituzione o le diverse maggiori o minori somme che dovessero emergere in corso di causa; 2. In via di mero e denegato subordine rispetto a quanto sopra sub 1, con riferimento alla sola rivalutazione annuale del canone in base all'indice ISTAT in ogni caso condannare ERE, a restituire ad Atahotels l'importo di € 79.615,00 da essa in corso di tempo percepito a titolo di maggiorazione del canone per l'applicazione del 25% dell'incremento annuale ISTAT eccedente la soglia massima consentita del 75% dell'incremento annuale ISTAT o di cui all'art. 32 L. 392/1978, sempre per l'importo capitale di cui sopra o nella maggiore o minore misura dovesse emergere in corso di causa, oltre rivalutazione e interessi anche anatocistici sulla somma così rivalutata, decorsi e decorrenti sull'importo capitale dalla data del pagamento e sino al momento della effettiva restituzione; 3. Accertare e dichiarare che Antirion s.p.a. è inoltre tenuta a corrispondere ad Atahotels s.p.a. la penale per ritardata riconsegna dell'Hotel Executive di cui all'art. 13 del Contratto 29.12.1997 pari a € 546.516,00 o alla maggiore o minore somma che dovesse emergere in corso di causa e, consequentemente, condannarla al pagamento del detto importo oltre rivalutazione e interessi anche anatocistici sulla somma così rivalutata dal dovuto al saldo effettivo, contestualmente accertando e dichiarando che Atahotels s.p.a. non è tenuta a corrispondere ad Antirion s.p.a. alcuna penale e/o indennità per la ritardata riconsegna dell'Hotel Executive, né ai sensi dell'art. 13 del Contratto 29.12.1997, né ad altro titolo, subordinatamente riducendo il relativo importo per effetto della compensazione con quanto dovuto da Antirion s.p.a. ad Atahotels s.p.a. a qualsivoglia titolo o ragione. ... Con vittoria di spese e onorali di lite oltre accessori come per legge".

1.2. Si costituivano resistendo Antirion ed ERE, in particolare





deducendo che il nuovo canone era stato pattuito al fine di Data pubblicazione 06/02/2024

riequilibrare il sinallagma contrattuale, alterato dagli ingenti investimenti che la locatrice, in forza di una scrittura coeva (denominata 'Accordo Migliorie'), aveva sostenuto per finanziare miglioria l'esecuzione di lavori di dell'Hotel congiuntamente individuati dalle parti ed eseguiti direttamente da Gruppo UNA, ed assumendo le seguenti conclusioni: "NEL MERITO: I. rigettare le avverse domande di nullità dell'Accordo Integrativo ERE, quelle correlate di pagamento nei confronti di ERE e di Antirion nonché la domanda di pagamento della penale ex art. 13 del Contratto di Locazione avanzata da ATA nei confronti di Antirion; IN VIA RICONVENZIONALE: PRINCIPALE II. condannare ATA a versare in favore di Antirion l'importo di € 2.540.047,95 (ovvero quello diverso che dovesse essere accertato in corso di causa), a titolo di indennità per l'occupazione dell'Executive e/o di penale per la ritardata riconsegna dell'Executive per il periodo 15.2.2016 - 23.6.2016, oltre interessi di mora maturati e maturandi sugli insoluti ai sensi dell'art. 4 del D.Lgs. 231/2002, da ogni singola scadenza sino al saldo e anatocismo; III. condannare ATA a restituire ad Antirion l'importo di € 469.510,34 quale differenza tra l'indennità versata e quella effettivamente dovuta, ovvero quel diverso importo che dovesse essere accertato in corso di causa, oltre IVA, se dovuta, ed interessi di mora maturati e maturandi ex art. 4 del D.Lqs. 231/2002 e anatocismo; IN VIA SUBORDINATA, per la denegata ipotesi di accoglimento della avversa domanda di nullità, IV. condannare ATA a restituire ad Antirion l'importo 1.225.335,25 quale differenza tra l'indennità versata e quella effettivamente dovuta per effetto della dichiarata nullità e della conseguente rideterminazione del canone di locazione, ovvero quel diverso importo che dovesse essere accertato in corso di causa, oltre IVA se dovuta ed interessi moratori ex D.Lgs. n.



231/2002, e anatocismo; nonché V. compensare quanto in Data pubblicazione 06/02/2024 ipotesi dovuto ad ATA con quanto da essa dovuto ad ERE e/o Antirion per i titoli di cui al presente giudizio. VI. Con vittoria di spese ed onorari ed accessori di legge.".

- 1.3. Parallelamente Antirion, ritenendo che la tardiva riconsegna a fine locazione dell'Hotel Executive a fine locazione fosse imputabile esclusivamente a Gruppo UNA, depositava ricorso monitorio, con cui chiedeva e otteneva dal Tribunale di Milano che fosse ingiunto a Gruppo UNA il pagamento della indennità di occupazione e di penali contrattuali.
- 1.4. Gruppo UNA proponeva quindi opposizione, in cui si costituivano resistendo Antirion ed ERE, nuovamente fondata sull'illegittimo aumento del canone da un lato, nonché, per altro verso, sulla debenza della penale per ritardata riconsegna.
- 1.5. Nel corso dei due procedimenti, assegnati al medesimo magistrato e poi riuniti, Gruppo UNA deduceva che l'Accordo Integrativo ERE, anche laddove fosse stato ritenuto valido, sarebbe comunque stato applicato erroneamente a suo danno e, pertanto, chiedeva la restituzione di quanto essa riteneva di avere pagato in eccesso rispetto al dovuto sulla base della scrittura impugnata.

Tale domanda veniva contestata da ERE e Antirion, in quanto nuova e dunque inammissibile e tardiva, e comunque perché infondata.

1.6. Con sentenza del 27 febbraio 2019 il Tribunale di Milano: accoglieva la domanda di nullità dell'Accordo Integrativo ERE limitatamente alla clausola che prevedeva l'applicazione dell'adeguamento ISTAT oltre il 75%; dichiarava inammissibile la domanda 'nuova' di ripetizione di quanto asseritamente versato in eccesso 'in caso di validità' dell'Accordo Integrativo ERE, per la pretesa erronea applicazione di detta scrittura; accertava la responsabilità di Gruppo UNA per la tardiva riconsegna dell'Hotel





Executive, condannandola a pagare l'indennità di occupazione e Numero di raccolta generale 3399/2024 la penale contrattuale, per l'effetto revocando il decreto azione 06/02/2024 ingiuntivo emesso per un diverso importo.

2. Avverso questa sentenza Gruppo UNA proponeva appello, in cui si costituivano resistendo Antirion ed ERE.

Con sentenza n. 2581/2020 dell'11/12/2020 la Corte d'Appello di Milano rigettava il gravame.

3. Avverso tale sentenza Gruppo Una propone ora ricorso per cassazione affidato a sette motivi.

Resistono Antirion ed ERE con controricorso, contenente ricorso incidentale, affidato a due motivi, condizionato all'accoglimento del secondo e settimo motivo di ricorso principale.

- 3. La trattazione del ricorso è stata fissata in adunanza camerale ai sensi dell'art. 380-bis.1, cod. proc. civ.
 - Il PM non ha depositato conclusioni.

La ricorrente e le resistenti hanno depositato memorie illustrative.

Considerato che

1. Con il primo motivo la ricorrente denuncia "Violazione e/o falsa applicazione dell'art. 79 L. 392/1978 nella parte in cui la Sentenza ha ritenuto valido e giustificato l'aumento del canone ex Scrittura 2003 per riequilibrio del sinallagma in ragione dell'esecuzione delle "migliorie" senza accertare la sussistenza dei relativi requisiti, inclusi quelli di oggettività e predeterminazione ex ante dell'aumento".

Deduce che la sentenza impugnata è "contraria ai principi affermati in Cassazione, secondo cui l'aumento del canone di locazione in corso di rapporto è valido solo se fissato in base a elementi oggettivi e predeterminati da valutarsi ex ante".

2. Con il secondo motivo la ricorrente denuncia "Nullità della Sentenza per omessa pronuncia e comunque per violazione





dell'art. 112 c.p.c. nella parte in cui non si è pronunciata sulla domanda di nullità della Scrittura 2012".

Lamenta che la corte territoriale ha del tutto omesso di pronunciarsi sulla domanda di nullità di altra ed ulteriore scrittura del 2012 intercorsa tra le parti; a tale proposito afferma che controparte ERE aveva eccepito che nel periodo dal 2011 al 2015 scrittura del 2003 sarebbe stata "disapplicata" perché sostituita dalla scrittura 2012 con cui le parti avevano rideterminato il canone per ridurlo rispetto all'aumento del 2003 e che, rispetto a questa eccezione, essa esponente avrebbe replicato nel senso della nullità anche della scrittura 2012, per violazione dell'art. 79 legge 392/1978, in quanto anch'essa invero contenente una nuova determinazione in aumento del canone, e non una diminuzione, come sostenuto strumentalmente da ERE.

3. Con il terzo motivo la ricorrente denuncia "Violazione e/o falsa applicazione degli artt. 112, 418 e 420 c.p.c. e dell'art. 79 L. 392/1978 nella parte in cui la Sentenza ha qualificato come "nuova" la subordinata domanda di Atahotels di ripetizione dell'indebito per il caso in cui la Scrittura 2003 fosse stata ritenuta valida".

Lamenta che la sentenza impugnata è errata per tre ordini di ragioni.

In primo luogo, perché in violazione dell'orientamento di questa Corte secondo cui il petitum su cui il giudice deve pronunciarsi non è fissato in maniera fiscale e rigorosa dal contenuto delle conclusioni definitive, dovendo il giudice tenere conto della volontà della parte quale emergente anche dall'intero complesso dell'atto che le contiene, considerando la sostanza della pretesa.

Nel caso di specie sia che l'aumento del canone per migliorie sia interamente nullo, parzialmente nullo oppure valido ma





erroneamente applicato/calcolato da ERE, l'azione accordata dalla Data pubblicazione 06/02/2024 legge è sempre quella di ripetizione di indebito.

In secondo luogo, perché, secondo quanto costantemente affermato dalla giurisprudenza, una volta accertata l'esistenza dell'indebito, il giudice può e deve accogliere la domanda di ripetizione, anche se la ragione giuridica sulla base della quale l'indebito è stato accertato sia differente da quella prospettata dal ricorrente.

In terzo luogo, perché, nella misura in cui vi è la prova matematica che la scrittura 2003 è stata applicata in modo errato, col risultato che Atahotels ha pagato a ERE più del dovuto, la scrittura 2003 <<resta nulla e l'indebito rimane a pieno titolo nell'ambito delle iniziali domande di Atahotels>> (p. 24 del ricorso).

4. Con il quarto motivo la ricorrente denuncia "Violazione e/o falsa applicazione degli artt. 1216, 1220, 1375 e 1591 c.c. nella parte in cui la Sentenza ha considerato "giustificato" il rifiuto di Antirion a ricevere in riconsegna l'Executive da Atahotels".

A dire della ricorrente, la sentenza sarebbe errata nella parte in cui l'offerta di restituzione del complesso alberghiero da parte di Gruppo Una è stata ritenuta non completa (in quanto una porzione dell'Hotel Executive era, alla data di offerta di restituzione, ancora occupato da un soggetto terzo, ossia il sub conduttore Domo S.r.l.) e non aderente al disposto contrattuale che fa riferimento ad un obbligo del conduttore di riconsegnare il bene condotto in locazione libero da persone e cose.

5. Con il quinto motivo la ricorrente denuncia "violazione e/o falsa applicazione dell'art. 79 L. 392/1978 e degli artt. 1362, 1363 e 1366 c.c. nella parte in cui la Sentenza ha ritenuto che la "buona fede" non imponesse ad Antirion di accettare la riconsegna "parziale" dell'Executive come da art. 13 Contratto".

Lamenta che la Corte d'Appello avrebbe "disapplicato" l'art.





13 del contratto e non avrebbe tenuto conto dei principi in tema Data pubblicazione 06/02/2024 di interpretazione del contratto ex art. 1362 e ss. c.c.

6. Con il sesto motivo la ricorrente denuncia "Violazione dell'art. 34 L. 392/1978 e omessa o insufficiente e contraddittoria motivazione nella parte in cui la Sentenza ha escluso il diritto di ritenzione dell'Executive in capo ad Atahotels sino alla corresponsione dell'indennità di avviamento da parte di Antirion".

Deduce che Atahotels godeva della facoltà di "ritenzione" dell'Executive sino a che Antirion non avesse pagato l'indennità di avviamento (o non ne avesse fatto offerta reale ex art. 1209 c.c.)

Lamenta pertanto che la negazione del diritto di esercitare la ritenzione sarebbe in contrasto con l'art. 34 cit., in quanto Atahotels "aveva pieno diritto di non riconsegnare l'immobile ad Antirion" in mancanza del pagamento dell'indennità di avviamento o di offerta reale della stessa.

7. Con il settimo motivo la ricorrente denuncia "Violazione e/o falsa applicazione dell'art. 1384 c.c. e comunque omessa o insufficiente motivazione nella parte in cui la Sentenza ha respinto la domanda di riduzione ad equità della penale".

Lamenta che erroneamente La Corte di merito ha escluso la riduzione della penale, pur essendo la stessa, nel caso di specie, tenuto conto del fatto che l'obbligazione [di riconsegna dell'immobile] era stata in parte eseguita, manifestamente eccessiva <<e ciò ... costituisce un'autonoma causa di riduzione della penale, senza che si debba a tal fine considerare anche l'interesse del creditore all'adempimento da parte del debitore>> (p. 38 del ricorso).

8. Il primo motivo è inammissibile.

All'inizio dell'illustrazione si assume come errata la motivazione dell'impugnata sentenza, non solo indicando come suo oggetto anche la mera riproduzione di una clausola della scrittura, ma anche estrapolando due brevi proposizioni della





stessa, senza curarsi delle premesse ed anche della sua numero di raccolta generale 3399/2024 interezza, tenuto conto che espressamente a p. 6 la contendicazione 06/02/2024 merito afferma che le opere di ristrutturazione erano state "effettuate sulla base di progetti del conduttore ed a cura dello stesso, così da non dare al locatore (peraltro estraneo al settore alberghiero) alcuna garanzia sulla adeguatezza di un corrispettivo ancora fondato su una compartecipazione al rischio imprenditoriale del conduttore".

Sotto tale profilo il motivo, una volta che lo si confronti con la motivazione, risulta non solo privo di specificità, ma anche di effettiva correlazione con essa. Sotto il primo profilo viene in rilievo il consolidato principio di diritto di cui a Cass. n. 4741 del 2005. Sotto l'altro, quello altrettanto consolidato di cui a Cass. n. 359 del 2005. Entrambi, peraltro, ribaditi, in motivazione espressa, sebbene non massimata sul punto, da Cass., Sez. Un., n. 7074 del 2017.

8.1. Fermo il rilievo di inammissibilità, il motivo è anche infondato.

Secondo l'orientamento di questa Corte, la maggiorazione del canone in costanza di rapporto non incorre nella nullità ex art. 79 ١. "collegata ea. can. ogniqualvolta essa sia sinallagmaticamente all'ampliamento della controprestazione" (Cass., n. 4040/2009) e il patto di aumento sia "ancorato a elementi oggettivi predeterminati, idonei a influire sull'equilibrio economico del sinallagma contrattuale" (v. Cass., n. 5849/2015: Per effetto del principio generale della libera determinazione convenzionale del canone locativo per gli immobili destinati ad uso non abitativo, risulta legittima la clausola con cui si convenga una determinazione del canone in misura differenziata, crescente per frazioni successive di tempo nell'arco del rapporto, ancorata, infine, ad elementi predeterminati, a meno che non risulti una sottostante volontà delle parti volta, in realtà, a perseguire





surrettiziamente lo scopo di neutralizzare esclusivamente gli pata pubblicazione 06/02/2024 effetti della svalutazione monetaria, eludendo così i limiti quantitativi posti dalla legge c.d. "sull'equo canone"; v. Cass., n. 4933/2015, che, per escludere la nullità di cui all'art. 79 cit., richiama proprio l'esempio dei lavori di ristrutturazione dell'immobile; v. anche, sotto il profilo sistematico, la recente Cass., n. 23986/2019 che ha legittimato il cd. "canone a scaletta"

La sentenza impugnata afferma in motivazione che i patti di aumento del canone in corso di rapporto sono nulli "solo ove l'oggetto della locazione sia rimasto invariato, diversamente l'aumento del canone configurandosi come strumento per ristabilire l'equilibrio sinallagmatico delle prestazioni" (p. 5 della sentenza impugnata), in tal modo applicando l'orientamento di questa Corte, secondo cui la maggiorazione del canone in costanza di rapporto non incorre nella nullità ex art. 79 l. eq. can. ogniqualvolta sia "collegata sinallagmaticamente essa all'ampliamento della controprestazione" (Cass. n. 4040/2009), nonché quando il patto di aumento sia "ancorato a elementi oggettivi predeterminati, idonei а influire sull'equilibrio economico del sinallagma contrattuale" (v. Cass. n. 4933/2015, che, per escludere la nullità di cui all'art. 79 cit., richiama proprio l'esempio dei lavori di ristrutturazione dell'immobile).

nelle locazioni ad uso commerciale).

La corte territoriale infatti ha accertato, con valutazione non sindacabile in sede di legittimità, l'alterazione del sinallagma in conseguenza dei lavori di miglioria eseguiti a cura della conduttrice ma a spese della locatrice, i quali "ben possono qualificarsi come di ristrutturazione integrale" (p. 5), hanno "conferito all'immobile una diversa fisionomia, tale da trasformare un albergo non solo deteriorato, ma anche antiquato e obsoleto, in una struttura moderna ed evoluta" e che sono stati "tali da modificare profondamente le caratteristiche della cosa





locata, giustificando quindi la variazione della controprestazione Numero di raccolta generale 3399/2024 a favore del locatore" (p. 6 della sentenza impugnata). Data pubblicazione 06/02/2024

Aggiungasi che la corte ha anche analiticamente rilevato, con motivazione scevra da vizi logico-giuridici, che la legittimità dell'accordo del 2003 non poteva essere esclusa dalla originaria pattuizione del canone in misura proporzionale ai ricavi, dal momento che "va rilevato, in proposito, come le opere di ristrutturazione siano state effettuate sulla base di progetti predisposti dal conduttore e a cura dello stesso, così da non dare al locatore (peraltro estraneo al settore alberghiero) alcuna garanzia sulla adeguatezza di un corrispettivo ancora fondato su una compartecipazione al rischio imprenditoriale del conduttore" (p. 6 cit.).

A livello sistematico va infine rilevato -premesso che la nullità prevista dall'art. 79 l. eq. can. costituisce espressione della "natura fortemente protettiva della ratio della L. n. 392 del 1978, pervasa - come si è appena detto - dalla figura della "parte debole", identificata automaticamente e sempre nel conduttore" (Cass., 30/09/2019, n. 24221)- l'art. 18 del decreto-legge n. 133 del 12 settembre 2014 (cd. decreto "Sblocca Italia"), convertito nella legge 11 novembre 2014, n. 164, recante "Misure urgenti per l'apertura dei cantieri, la realizzazione delle opere pubbliche, la digitalizzazione del Paese, la semplificazione burocratica, l'emergenza del dissesto idrogeologico e per la ripresa delle attività' produttive", pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 262 dell'11 novembre 2014, ha aggiunto all'articolo 79 della legge 27 luglio 1978 n. 392, un terzo comma col quale si prevede, nel testo coordinato con la legge di conversione, che: «In deroga alle disposizioni del primo comma, nei contratti di locazione di immobili adibiti ad uso diverso da quello di abitazione, anche se adibiti ad attività alberghiera, per i quali sia pattuito un canone annuo superiore ad euro 250.000, e che non siano riferiti a locali





qualificati di interesse storico a seguito di provvedimento Numero di raccolta generale 3399/2024 regionale o comunale, è facoltà delle parti concendane azione 06/02/2024 contrattualmente termini e condizioni in deroga alle disposizioni della presente legge. I contratti di cui al periodo precedente devono essere approvati per iscritto».

Per effetto di tale previsione dunque, è possibile che le parti inseriscano nei contratti di locazione ad uso diverso dall'abitativo, clausole che incidano sulla durata del contratto, o che attribuiscono un maggior canone al locatore, o che comunque deroghino alle disposizioni della legge 392/1978 ove ricorra il presupposto di ordine quantitativo basato sull'ammontare dell'importo del canone annuo pattuito, (che deve superare euro 250.000,00), oltre che quello formale costituito dalla "approvazione per iscritto" del contratto.

Pertanto, nelle "grandi locazioni" commerciali possono essere inserite clausole derogative delle prescrizioni "imperative" della legge 392/78 e possono dunque essere oggetto di libera contrattazione tra le parti le clausole su durata minima, rinnovo automatico, prelazioni, recesso per gravi motivi, indennità a fine locazione e indicizzazione e/o aumenti del canone.

Pertanto l'art. 79 oggi esclude dal suo ambito di applicazione gli immobili commerciali per i quali il canone annualmente pattuito sia superiore a Euro 250.000,00: il legislatore ha così espressamente codificato la situazione per cui, nelle c.d. 'grandi locazioni', la posizione delle parti non soffre gli squilibri che il legislatore ha ritenuto tipicamente sussistenti riguardo a contratti stipulati per canoni inferiori alla predetta soglia, e dovranno dunque ritenersi lecite, nelle locazioni stipulate ai sensi dell'art. 18 del d.l. 133/2014, clausole di aggiornamento del canone per rivalutazione monetaria che superino i limiti quantitativi previsti dall'articolo 32 della legge 392/1978 (come modificato dall'art. 41, comma 16-duodecies lettera a) del d.l. n. 207 del 2008,



ILCASO.it

convertito dalla legge 14/2009).

dunque manifestamente infondata la censura de la carte territoriale

ricorrente secondo cui né il tribunale né la corte territoriale avrebbero valutato la scrittura secondo i dettami della giurisprudenza di legittimità.

9. Il secondo motivo è inammissibile.

Il ricorrente incorre infatti nella macroscopica violazione dell'art. 366, n. 6, cod. proc. civ., atteso che afferma di aver svolto delle articolate repliche e difese in primo grado ed in appello, ma omette completamente di riprodurre sia il contenuto dell'atto introduttivo di primo grado, sia -soprattutto- il contenuto dell'atto di citazione in appello per evidenziare la deduzione della pretesa domanda.

Secondo consolidato orientamento di questa Corte, la parte che deduce il vizio di omessa pronuncia su una domanda o eccezione ha l'onere di specificare in quale atto difensivo o verbale di udienza l'ha formulata, per consentire al Giudice di verificarne la ritualità e tempestività e quindi la decisività della questione (Cass., 13/05/2022, n. 15367; Cass., 17/01/2007, n. 978).

Questo onere non è stato assolto dalla ricorrente, la quale (p. 19 del ricorso) si è limitata solo genericamente a dedurre, rispetto alla eccezione di ERE, neppure precisamente riportata, di aver << replicato in primo grado ed in appello >> .

- 10. Il terzo motivo, in disparte il rilievo per cui contiene il richiamo al n. 3 dell'art. 360, invece che al n. 4, è inammissibile, in quanto viola palesemente il disposto dell'art. 366, n. 6, cod. proc. civ., giacché non riproduce il contenuto degli atti dai quali si dovrebbe evincere il prospettato errore di qualificazione, da parte dell'impugnata sentenza, della domanda come nuova.
 - 11. Il quarto motivo è inammissibile.

Come questa Corte ha già avuto modo di affermare, le





espressioni violazione o falsa applicazione di legge, di cui all'art.

Data pubblicazione 06/02/2024

360 cod. proc. civ., n. 3, descrivono e rispecchiano i due momenti in cui si articola il giudizio di diritto, cioè quello concernente la ricerca e l'interpretazione della norma ritenuta regolatrice del caso concreto ed il secondo l'applicazione della stessa al caso concreto una volta correttamente individuata ed interpretata. In relazione al primo momento il vizio (violazione di legge) investe immediatamente la regola di diritto, risolvendosi nella negazione o affermazione erronea della esistenza o inesistenza di una norma, ovvero nell'attribuzione ad essa di un contenuto che non ha riguardo alla fattispecie in essa delineata. Con riferimento al secondo momento il vizio (falsa applicazione di legge) consiste o nell'assumere la fattispecie concreta giudicata sotto una norma che non le si addice, perché la fattispecie astratta da essa prevista - pur rettamente individuata e interpretata - non è idonea a regolarla, o nel trarre dalla norma in relazione alla fattispecie concreta consequenze giuridiche che contraddicano la pur corretta sua interpretazione. Estranea a guesto secondo momento è la censura di vizio di motivazione, che concerne l'erronea ricognizione da parte del giudice del merito della fattispecie concreta attraverso le risultanze di causa.

In tema di ricorso per cassazione, il vizio di violazione di legge consiste nella deduzione di un'erronea ricognizione, da parte del provvedimento impugnato, della fattispecie astratta recata da una norma di legge e quindi implica necessariamente un problema interpretativo della stessa; viceversa, l'allegazione di un'erronea ricognizione della fattispecie concreta a mezzo delle risultanze di causa - quale quella prospettata dalla ricorrente - è esterna all'esatta interpretazione della norma di legge e inerisce alla tipica valutazione del giudice di merito, la cui censura è possibile, in sede di legittimità, sotto l'aspetto del vizio di





motivazione (Cass., Sez. Un., 05/05/2006, n. 10313). Mentre il Numero di raccolta generale 3399/2024 vizio di falsa applicazione della legge si risolve in un giudizione 06/02/2024 fatto contemplato dalle norme di diritto positivo applicabili al caso specifico (con la correlata necessità che la sua denunzia debba avvenire mediante l'indicazione precisa dei punti della sentenza

avvenire mediante l'indicazione precisa dei punti della sentenza impugnata, che si assumono in contrasto con le norme regolatrici della fattispecie o con l'interpretazione delle stesse, fornita dalla giurisprudenza di legittimità e/o dalla dottrina prevalente), il vizio relativo all'incongruità della motivazione comporta un giudizio sulla ricostruzione del fatto giuridicamente rilevante e sussiste solo qualora il percorso argomentativo adottato nella sentenza di merito presenti lacune ed incoerenze tali da impedire l'individuazione del criterio logico posto a fondamento della decisione, ragion per cui tra le due relative censure deducibili in sede di legittimità non vi possono essere giustapposizioni (Cass., 07/05/2007, n. 10225).

La possibilità di sollecitare questa Corte al controllo della motivazione relativa alla ricostruzione della *quaestio facti*, peraltro si è ridotta per effetto del nuovo n. 5 dell'art. 360 secondo l'esegesi fornitane dalle Sezioni Unite nelle note sentenze nn. 8053 e 8054 del 2014.

Nel caso di specie, sotto la formale invocazione della violazione di legge, il motivo non è dedotto secondo il paradigma dell'art. 360, comma 1, n. 3, cod. proc. civ., come interpretato da costante orientamento di questa Corte, per cui il ricorrente finisce per far valere una, asseritamente erronea, ricognizione della fattispecie concreta a mezzo delle risultanze di causa che è, invece, non solo esterna alla esatta interpretazione della norma e inerisce alla tipica valutazione del giudice di merito, comunque ponendosi al di fuori di ciò che consente il detto (non invocato) n. 5 dell'art. 360 cod. proc. civ.

11.1. Il motivo è anche infondato, per le ragioni





ILCASO.it

-irmato Da: COLANERI FLORANNA Emesso Da: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 3fbc10ee656851351ec3d21ac0884f73

La corte di merito ha così motivato la propria decisione: - "è pacifico che l'offerta che Atahotels SpA ne ha fatto il 15.2.2016 non fosse completa, essendo a quella data occupata da un terzo (in forza di sublocazione) una porzione adibita a ristorante annessa alla stabile principale, ma locata insieme con questo e con questo facente corpo unico" (pag. 8); - "Non v'è dubbio, pertanto, che l'offerta di Atahotels SpA a quella data non fosse aderente al disposto contrattuale, che in proposito fa riferimento ad un obbligo a carico del conduttore di riconsegna del complesso immobiliare "libero da persone e cose", con diritto del locatore alla penale (pari per ogni giorno di ritardo "ad una somma giornaliera corrispondente al doppio dell'ultimo canone locazione, rapportato a giorno, maggiorato di Lit.500.000") per la ritardata restituzione di una parte del complesso immobiliare" (pag. 8); - Il tutto, del resto, in conformità alla regola legale di all'art. 1590, I co. c.c., che individua l'obbligazione al riguardo del conduttore "in una attività consistente in una incondizionata restituzione del bene, vale a dire in un'effettiva immissione dell'immobile nella sfera di concreta disponibilità del conduttore" (Cass. n. 6467/17)" (pag. 8); - "la permanenza nell'immobile di un subconduttore (il quale aveva avanzato la pretesa di rimanere nei locali per altri sette anni: cfr. ricorso ex art.700 cpc sub doc.23 appellante, rispetto alla cui fondatezza la Antirion SGR SpA non era ovviamente in grado di formulare alcuna valutazione) costituisse un serio ostacolo sia ad una nuova locazione del bene (che, se possibile con riguardo alla parte libera, avrebbe avuto quantomeno una diversa durata rispetto a quella che in seguito avrebbe potuto stipularsi con l'area occupata) sia alla demolizione dello stabile (che la proprietà ha poi deciso di intraprendere), così da rendere assolutamente giustificabile il diniego di derogare alle condizioni contrattuali. Per

18 di 24



le evidenziate difficoltà connesse alla presenza di un terzo Data pubblicazione 06/02/2024 nell'immobile locato, poi, si deve ravvisare un pieno interesse del

locatore ad ottenere l'esatto adempimento da controparte, con esclusione di qualsiasi riduzione della penale ex art. 1384 cod.

civ." (pag. 9).

La corte di merito ha correttamente interpretato l'art. 13 del contratto di locazione sia alla luce dell'art. 1590 cod. civ., che esprime una regola generale dalla quale discende l'obbligo del conduttore di restituzione della cosa avuta in godimento con la incondizionata messa a disposizione del medesimo, sia alla luce costante orientamento di questa Corte, secondo cui "l'obbligazione di restituzione dell'immobile locato, posta a carico del conduttore dall'art. 1590 cod. civ., non si esaurisce in una qualsiasi generica messa a disposizione delle chiavi, ma richiede, per il suo esatto adempimento, un'attività consistente in una "incondizionata" restituzione del bene, vale a dire in un'effettiva immissione dell'immobile nella sfera di concreta disponibilità del locatore (Cass., 24/03/2004, n. 5841; Cass., 05/06/1996, n. n. 5270; Cass., 12/04/2006, n. n. 8616); sia dell'art. 1220 cod. civ., in base al quale l'offerta non formale deve essere seria, completa e tempestiva e deve concretizzarsi nell'effettiva introduzione dell'oggetto della prestazione dovuta nella sfera di disponibilità del creditore assicurando al creditore l'effettiva utilizzazione del bene (Cass., n. 15352/2006; nello stesso senso Cass., n. 25155/2010, secondo cui l'offerta non formale della prestazione esclude la mora del debitore, ai sensi dell'art. 1220 cod. civ., così preservandolo dalla responsabilità per il ritardo, solo se sia reale ed effettiva, e cioè abbia i caratteri della serietà, tempestività e completezza e consista nell'effettiva introduzione dell'oggetto della prestazione dovuta nella sfera di disponibilità del creditore nei luoghi indicati dall'art. 1182 cod. civ. per l'adempimento dell'obbligazione, in modo che quest'ultimo possa





aderirvi senza ulteriori accordi e limitarsi a ricevere la prestazione Data pubblicazione 06/02/2024 stessa").

11.2. Infondata è anche la pretesa violazione dell'art. 1375 cod. civ.

Giusta i sopra richiamati insegnamenti di questa Corte, la corte di merito ha infatti correttamente affermato che la legittimità del rifiuto di accettare una riconsegna parziale <<esclude una violazione dei principi di cui agli artt. 1175 e 1375 cod. civ.>> (p. 9 della sentenza impugnata).

12. Il quinto motivo è inammissibile.

Questa Corte ha già avuto modo di affermare che:

- a) l'interpretazione del contratto costituisce attività riservata al giudice di merito, censurabile in sede di legittimità soltanto per violazione dei criteri di ermeneutica contrattuale ovvero per vizi di motivazione;
- b) il motivo di ricorso con il quale si sostenga il malgoverno delle regole interpretative deve contenere non solo l'astratto riferimento agli articoli del codice che le sanciscono, ma altresì la specificazione dei canoni in concreto violati;
- c) va in ogni caso precisato il modo in cui il giudice se ne è discostato e, quindi, le distorsioni che in concreto ha prodotto la denunciata violazione (cfr. Cass., 18/11/2005, n. 24461; Cass., 23/01/2007, n. 1406; Cass., 06/02/2007, n. 2560);
- d) anche quando di una clausola siano possibili due o più interpretazioni, non è consentito alla parte, che aveva proposto l'interpretazione poi disattesa dal giudice del merito, dolersi in sede di legittimità del fatto che sia stata privilegiata un'altra (cfr. Cass., 22/02/2007, n. 4178; Cass., 28/11/2017, n. 28319); il sindacato di legittimità non può, infatti, investire il risultato interpretativo in sé, che appartiene all'ambito dei giudizi di fatto riservati al giudice di merito, ma afferisce solo alla verifica del rispetto dei canoni legali di ermeneutica e della coerenza e





logicità della motivazione addotta, con conseguente Numero di raccolta generale 3399/2024 inammissibilità di ogni critica alla ricostruzione della volontà azione 06/02/2024 negoziale operata dal giudice di merito che si traduca in una diversa valutazione degli stessi elementi di fatto da questi esaminati (cfr. Cass., 10/02/2015, n. 2465; Cass., 26/05/2016, n. 10891).

Orbene, nel dedurre il motivo la ricorrente non ha idoneamente censurato l'applicazione del criterio ermeneutico di cui all'art. 1362 cod. civ., posto che ne ha apoditticamente affermato la violazione, senza tuttavia spiegare come e perché la corte territoriale abbia violato le norme ermeneutiche.

La critica del ricorrente finisce pertanto per risolversi in una semplice critica della decisione sfavorevole formulata "attraverso la mera prospettazione di una diversa (e più favorevole) interpretazione rispetto a quella adottata dal Giudice del merito" (così Cass., 16/01/2019, n. 873).

13. Il sesto motivo è infondato.

Se, per costante orientamento di guesta Corte, nei rapporti di locazione di immobili urbani adibiti ad uso non abitativo, in cui l'esecuzione del provvedimento di rilascio dell'immobile è all'avvenuto della condizionata versamento indennità l'avviamento commerciale, L. n. 392 del 1978, ex art. 34, comma 3, e art. 69, comma 8, fin quando tale corresponsione non avvenga, anche solo nella forma dell'offerta reale non accettata, la ritenzione dell'immobile da parte del conduttore avviene de iure e rappresenta la causa di giustificazione impeditiva dell'adempimento della scadenza dell'obbligo di consegna, con la conseguenza che non insorgono la mora nella riconsegna ed il consequente obbligo di risarcimento ai sensi dell'art. 1591 cod. civ. (tra le tante, v. Cass., 03/10/2016, n. 19634; Cass., 21/01/1995, n. 696), d'altra parte è pur vero che il conduttore che intende ottenere il pagamento dell'indennità, nel domandarla





deve offrire al locatore la riconsegna del bene ovvero può offrire Data pubblicazione 06/02/2024 la riconsegna a condizione che gli sia pagata l'indennità che domanda (Cass., n. 15876/2013).

Orbene, la corte di merito ha fatto corretta applicazione dei suindicati principi, là dove, con motivazione scevra da vizi logicogiuridici, ha ritenuto che il diritto di ritenzione del conduttore "può essere esercitato solo allorché questo sia pronto ad eseguire la prestazione a suo carico" ed ha accertato, nella specie, che questa ipotesi doveva essere esclusa "stante la permanenza di un terzo in parte dell'immobile", che poco prima era stata ritenuta "un serio ostacolo sia ad una nuova locazione del bene ... sia alla demolizione dello stabile ...".

14. Il settimo motivo è infondato.

Come questa Corte ha già avuto modo di affermare, «La penale può essere diminuita equamente dal giudice, se l'obbligazione principale è stata eseguita in parte ovvero se l'ammontare della penale è manifestamente eccessivo, avuto sempre riguardo all'interesse che il creditore aveva all'adempimento» (Cass., Sez. Un., 13/09/2005, n. 18128 e successive conformi).

Orbene, nell'affermare che: «per le evidenziate difficoltà connessi alla presenza di un terzo nell'immobile locato, poi, si deve ravvisare un pieno interesse del locatore ad ottenere l'esatto adempimento della controparte, con esclusione di qualsiasi riduzione della penale ex art 1384 cod. civ.», la corte di merito ha fatto buon governo dei suindicati principi.

E le ragioni che vengono indicate nel motivo come giustificative della riduzione della penale sono tutte inidonee a superare quella indicata dalla corte territoriale per negarla.

In via gradata, va anche rilevata l'inammissibilità del ricorso, che neppure dice se e dove, nel contesto processuale, erano state allegate tali ragioni, che, d'altro canto, nemmeno vengono





indicate come fatti omessi ai sensi dell'art. 360, n. 5, cod. proc. Numero di raccolta generale 3399/2024 Civ.

Data pubblicazione 06/02/2024

Come questa Corte ha già avuto modo di affermare, l'esercizio del potere di riduzione della penale è subordinato all'assolvimento degli oneri di allegazione e prova, incombenti sulla parte, circa le circostanze rilevanti per la valutazione dell'eccessività della penale, che deve risultare *ex actis*, ossia dal materiale probatorio legittimamente acquisito al processo, senza che il giudice possa ricercarlo d'ufficio (v. Cass., 15/06/2020, n. 11439; Cass., 19/12/2019, n. 34021; Cass., 13/11/2006, n. 24166).

Nulla sotto tali profili è stato indicato dalla ricorrente, per cui il motivo è anche inammissibile, in quanto genericamente formulato in violazione dell'art. 366, n. 6, cod. proc. civ.

- 15. In conclusione, il ricorso principale deve essere rigettato, mentre l'esame del ricorso incidentale, in quanto condizionato, rimane assorbito.
- 16. Le spese del giudizio di legittimità, liquidate in dispositivo, seguono la soccombenza.

P.Q.M.

La Corte rigetta il ricorso principale e dichiara assorbito il ricorso incidentale condizionato.

Condanna la ricorrente al pagamento, in favore delle controricorrenti, delle spese del giudizio di legittimità, che liquida in euro 8.000,00 per compensi, oltre spese forfettarie nella misura del 15 per cento, esborsi, liquidati in euro 200,00, ed accessori di legge.

Ai sensi dell'art. 13 comma 1 quater del d.P.R. n. 115 del 2002, inserito dall'art. 1, comma 17 della l. n. 228 del 2012, dà atto della sussistenza dei presupposti processuali per il versamento, da parte della ricorrente, dell'ulteriore importo a





Numero sezionale 3490/2023

titolo di contributo unificato pari a quello previsto per il ricorso, a Data pubblicazione 06/02/2024 norma del comma 1-bis, dello stesso articolo 13, se dovuto.

Così deciso in Roma nella camera di consiglio della Terza Sezione Civile della Corte Suprema di Cassazione il 25 ottobre 2023.

Il Presidente

RAFFAELE GAETANO ANTONIO

FRASCA

ILCASO.it